

30 PRIUS WELD 50 LOOK (ZVW30 ~H27.12)

WELD SPORTS LINE

取付説明書
WELD
Sportliche Autoausrüstung WELD International

この度は当社の製品をお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。本書は30 PRIUSにフロントバンパーを取り付ける場合の取り付け要領について記載しております。取り付け前に必ずお読み頂き、記載内容に従って正しく取り付けを行って下さい。

△注意 ※本製品は、ABS成型品です。

※取り付け上の不備による不具合及び塗装後の返品には応じられませんのでご注意ください。

※本製品は塗装前に必ず車両に仮り合わせ、隙間調整を行って下さい。

■記載内容を守らなかった為の不具合につきましては責任を負いかねる場合がありますので予め御了承下さい。

■本製品を改造しての取り付けは絶対にしないで下さい。

■純正部品取り外し時の御不明点は車両販売ディーラーにお問い合わせ下さい。

■作業は全て、サイドブレーキをかけ、エンジンを停止し完全に冷めて、車両が確実に固定されている事を確認してからタイヤを外して行って下さい。

■カッターナイフ等を使用する際は充分取扱いに注意して作業を行って下さい。ケガ等の一切の責任は負いかねます。

■本製品は製品、車両誤差等により、取り付け穴及び車両との合わせ部をヤスリ等で削り調整して頂く場合がございます。

■本製品に無理な力を加えると破損する恐れがございます。特にビス、ボルト固定の際は必ず全体を仮止めし各部の取り付け具合を確認しながら少しずつ細心の注意をはらい無理な力を加えないように本締めして下さい。

■車両側の穴開け部には腐食防止の処理を施して下さい。

■取り付け完了後は各取り付け部及び全体のガタツキ等が無いか、再確認して下さい。又、一定期間毎に取り付け確認、必要に応じて増締めを行って下さい。

■塗装の塗り分け指示は、あくまで推奨です。お客様の御判断で塗り分けを行って下さい。

■WELD製品は使用目的や使用範囲が限定されており、純正部品とは別の扱いとなる為、車両保証や修理が受けられない場合がございます。予めご了承下さい。

■エアロパーツを装着すると最低地上高が下がる為、緑色や段差にパーツが干渉する場合がございます。またガレージジャッキ等が指定の位置で使えなくなる場合がございます。FRP製、ABS製、PPE製のパーツの場合、純正部品より衝撃に弱くなります。また、車両の色と完全に一致しないことや、取付部に多少のズレが生じる場合もあります。予めご了承下さい。

コーキングボンド使用(別売)



このマークの部分はコーキングボンドでスポイラーとボディの隙間がきれいに埋まる様に接着して下さい。

■接着部分は必ず脱脂を充分に行って下さい。

■コーキングボンドで接着後は完全に接着するまで放置し、洗車等濡れる事は避けて下さい。

■後々、脱着が必要になる部分にはシリコン系のボンドを使用する事をお薦め致します。

※コーキングボンドはお近くの自動車用品店やホームセンター等でお買い求め下さい。

※付属ビス等が付く商品に関しては別袋に入れ、製品の外袋に貼り付けていますのでご注意ください。

	構成部品	数量
FRONT BUMPER	フロントバンパー本体	1
	M6x15ボルト&ナット	4set
	付属ナンバーステー	1
	M6x12ボルト&ナット	2set
	ヘッドランプトリム(別紙参照)	1set
	付属ウインカーアダプター	1set
	付属LEDアダプター	1set
OPTION PARTS	ネット	3
	クロームカバー(L/R)	2
	LEDランプ(別紙参照)	1set



FRONT BUMPER

【塗装前作業】

- 1) 前期型車両装着には後期用ウインカーを別途ご用意ください
- 2) 純正のサービスマニュアル等に従って純正バンパーを取り外してください。
エネルギーのカットを行ってください。
(後期型もバンパー仮合わせ時に調整しながらカットを行ってください)
スポイラーを車両へ仮組みして下さい。
※その際、干渉する部分がありましたら無理に組まずにヤスリ等で削り微調整を行って下さい。
- 3) 後期型のアンダーカバーはバンパー形状に合わせてカットして下さい
- 4) 全体のバランスを見て正確な位置にある事を確認します。
必要に応じて取り付け穴を長穴に加工してください
- 5) PTSセンサー装着車はスポイラーに適切な大きさの穴を開けて移設して下さい。
- 6) 図を参考に任意で塗り分けを行って下さい。

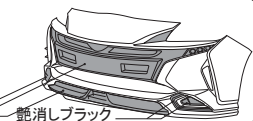
【塗装後作業】

- 7) 付属のステーをフロントスポイラー側に付属のボルトナットで固定してください。
- 8) 付属のナンバーステーを使用する場合はスポイラーに取り付けて下さい。
- 9) 後期用ウインカーを左右逆に配置し、ウインカーに付属している純正ビスでウインカーアダプターに固定してください。後期型ウインカーはブラケットを外して使用します。前期型車両の配線及びカブラーはそのまま使用します。
- 10) LEDを組み込んだアダプターを両面テープ(別売)とコーキングボンド等(別売)を併用してバンパーの裏から接着し各固定箇所を仮止めて下さい。
- 11) 開口部裏側から付属ネットを取り付け、取り付け用フックとコーキングボンド等(別売)で確実に固定して下さい。
- 12) スポイラーを車両に取り付け、各固定箇所を仮止めて下さい。
- 13) 全体のバランスを見て正確な位置にある事を確認し、純正パーツと仮止めた部分を確実に固定して下さい。

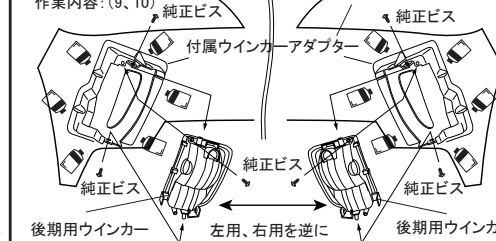
※塗り分け位置説明図
作業内容: (6)

デモカーは画像の様に塗り分けております。

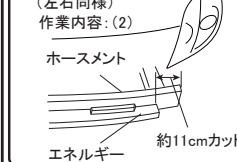
艶消しブラック



■ウインカー取り付け図
作業内容: (9, 10) 純正ビス

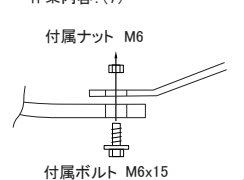


■エネルギーカット説明図
(左右同様)
作業内容: (2)



作業内容: (3)
後期のアンダーカバーはバンパー形状に合わせてカットして下さい

※ステー取り付け断面図
作業内容: (7)



付属ボルト
M6x15

付属ボルト
M6x15

クロームカバー(別売)
※付属の両面テープとコーキングボンド等(別売)を併用して接着して下さい。

△注意 ※作業は2名以上で行い、ボディにキズが付かない様に注意して下さい。※車両の誤差でズレ等が生じる場合は各部調整を行って下さい。

30 PRIUS WELD 50 LOOK (ZVW30 ~H27.12)

WELD SPORTS LINE

取付説明書
WELD
Sportliche Autoausrüstung WELD International

この度は当社の製品をお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。本書は30 PRIUSにサイドステップを取り付ける場合の取り付け要領について記載しております。取り付け前に必ずお読み頂き、記載内容に従って正しく取り付けを行って下さい。

△ 注意 ※本製品は、ABS成型品です。

※取り付け上の不備による不具合及び塗装後の返品には応じられませんのでご注意ください。

※本製品は塗装前に必ず車両に仮り合わせ、隙間調整を行って下さい。

■記載内容を守らなかった為の不具合につきましては責任を負いかねる場合がありますので予め御了承下さい。

■本製品を改造しての取り付けは絶対にしないで下さい。

■純正部品取り外し時の御不明点は車両販売ディーラーにお問い合わせ下さい。

■作業は全て、サイドブレーキをかけ、エンジンを停止し完全に冷めて、車両が確実に固定されている事を確認してからタイヤを外して行って下さい。

■カッターナイフ等を使用する際は充分取扱いに注意して作業を行って下さい。ケガ等の一切の責任は負いかねます。

■本製品は製品、車両誤差等により、取り付け穴及び車両との合わせ部をヤスリ等で削り調整して頂く場合がございます。

■本製品に無理な力を加えると破損する恐れがございます。特にビス、ボルト固定の際は必ず全体を仮止めし各部の取り付け具合を確認しながら少しずつ細心の注意をはらい無理な力を加えないように本締めして下さい。

■車両側の穴開け部には腐食防止の処理を施して下さい。

■取り付け完了後は各取り付け部及び全体のがたつき等が無いが、再確認して下さい。又、一定期間毎に取り付け確認、必要に応じて増締めを行って下さい。

■塗装の塗り分け指示は、あくまで推奨です。お客様の御判断で塗り分けを行って下さい。

■WELD製品は使用目的や使用範囲が限定されており、純正部品とは別の扱いとなる為、車両保証や修理が受けられない場合がございます。予めご了承下さい。

■エアロパーツを装着すると最低地上高が下がる為、縁石や段差にパーツが干渉する場合がございます。またガレージジャッキ等が指定の位置で使えなくなる場合がございます。FRP製、ABS製、PPE製のパーツの場合、純正部品より衝撃に弱くなります。また、車両の色と完全に一致しないことや、取付部に多少のズレが生じる場合もあります。予めご了承下さい。

コーキングボンド使用(別売)



このマークの部分はコーキングボンドでスポイラーとボディの隙間がきれいに埋まる様に接着して下さい。

■接着部分は必ず脱脂を充分に行ってください。

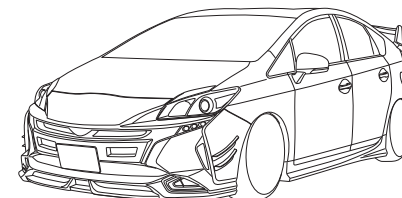
■コーキングボンドで接着後は完全に接着するまで放置し、洗車等濡れる事は避けて下さい。

■後々、脱着が必要になる部分にはシリコン系のボンドを使用する事をお薦め致します。

※コーキングボンドはお近くの自動車用品店やホームセンター等でお買い求め下さい。

※付属ビス等が付く商品に関しては別袋に入れ、製品の外袋に貼り付けていますのでご注意ください。

	構成部品	数量
SIDE STEP	サイドステップ本体(L/R)	各1



SIDE STEP

【塗装前作業】

- 1) 純正のサービスマニュアル等に従って純正サイドステップを取り外してください。
- 2) スポイラーへ純正部品を使用し車両へ仮組みして下さい。
※その際、干渉する部分がありましたら無理に組まずにヤスリ等で削り微調整を行って下さい。
- 3) 全体のバランスを見て正確な位置にある事を確認して下さい。

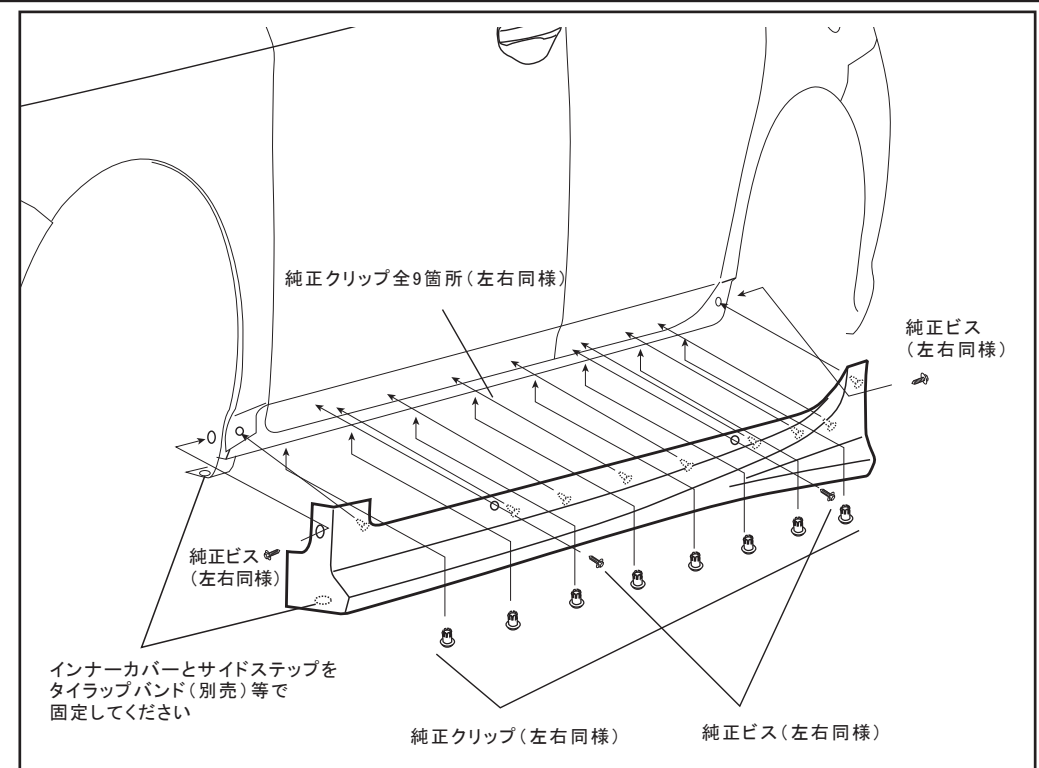
【塗装後作業】

- 4) 取り付け位置のビス穴を合わせ、純正部品を使用し車両へスポイラーを仮止めて下さい。
- 5) 全体のバランスを見て正確な位置にある事が確認できましたら仮止めた部分を確実に固定して下さい。

△ 注意

※作業は2名以上で行い、ボディにキズが付かない様に注意して下さい。

※車両の誤差でズレ等が生じる場合は各部調整を行って下さい。



30 PRIUS WALT 50 LOOK (ZVW30 (~H27.12))

WALT SPORTS LINE

取付説明書
WALT
Sportliche Autoausüstung WALT.International

この度は当社の製品をお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。本書は30 PRIUSにリアバンパーを取り付ける場合の取り付け要領について記載しております。取り付け前に必ずお読み頂き、記載内容に従って正しく取り付けを行って下さい。

△注意 ※本製品は、ABS成型品です。

※取り付け上の不備による不具合及び塗装後の返品には応じられませんのでご注意ください。

※本製品は塗装前に必ず車両に仮り合わせ、隙間調整を行って下さい。

■記載内容を守らなかった為の不具合につきましては責任を負いかねる場合がありますので予め御了承下さい。

■本製品を改造しての取り付けは絶対にしないで下さい。

■純正部品取り外し時の御不明点は車両販売ディーラーにお問い合わせ下さい。

■作業は全て、サイドブレーキをかけ、エンジンを停止し完全に冷めて、車両が確実に固定されている事を確認してからタイヤを外して行って下さい。

■カッターナイフ等を使用する際は充分取扱いに注意して作業を行って下さい。ケガ等の一切の責任は負いかねます。

■本製品は製品、車両誤差等により、取り付け穴及び車両との合わせ部をヤスリ等で削り調整して頂く場合がございます。

■本製品に無理な力を加えると破損する恐れがございます。特にビス、ボルト固定の際は必ず全体を仮止めし各部の取り付け具合を確認しながら少しずつ細心の注意をはらい無理な力を加えないように本締めして下さい。

■車両側の穴開け部には腐食防止の処理を施して下さい。

■取り付け完了後は各取り付け部及び全体のガタツキ等が無い、再確認して下さい。又、一定期間毎に取り付け確認、必要に応じて増締めを行って下さい。

■塗装の塗り分け指示は、あくまで推奨です。お客様の御判断で塗り分けを行って下さい。

■WALT製品は使用目的や使用範囲が限定されており、純正部品とは別の扱いとなる為、車両保証や修理が受けられない場合がございます。予めご了承下さい。

■エアロパーツを装着すると最低地上高が下がる為、緑色や段差にパーツが干渉する場合がございます。またガレージジャッキ等が指定の位置で使えなくなる場合がございます。FRP製、ABS製、PPE製のパーツの場合、純正部品より衝撃に弱くなります。また、車両の色と完全に一致しないことや、取付部に多少のズレが生じる場合もあります。予めご了承下さい。

コーキングボンド使用(別売)



このマークの部分はコーキングボンドでスポイラーとボディの隙間がきれいに埋まる様に接着して下さい。

■接着部分は必ず脱脂を充分に行って下さい。

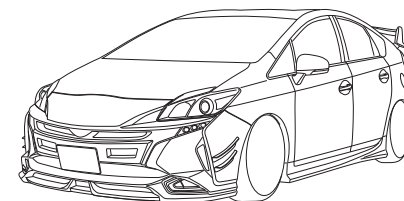
■コーキングボンドで接着後は完全に接着するまで放置し、洗車等濡れる事は避けて下さい。

■後々、脱着が必要になる部分にはシリコン系のボンドを使用する事をお薦め致します。

※コーキングボンドはお近くの自動車用品店やホームセンター等でお買い求め下さい。

※付属ビス等が付く商品に関しては別袋に入れ、製品の外袋に貼り付けていますのでご注意ください。

	構成部品	数量
REAR BUMPER	リアバンパー本体	1
	ステーA	2
	ステーB	2
	M6x15ボルト&ナット	8SET
	ネット	大x1 小x2
	ネット固定用パーツ	30



REAR BUMPER

【塗装前作業】

- 1) 純正のサービスマニュアル等に従って純正バンパーを取り外して下さい。
- 2) バンパースポイラーに付属のステーAを取り付け、車両へ仮組みして下さい。
※その際、干渉する部分がありましたら無理に組まずにヤスリ等で削り微調整を行って下さい。
ステーBは先にインナーカバーに取り付けをして、スポイラーを固定する為の穴開け位置をスポイラー側にマーキングして下さい。
- 3) スポイラーを車両から取り外し、マーキングの位置に取り付けビスに応じた適切な穴を開けて下さい。
- 4) 全体のバランスを見て正確な位置にある事を確認します。
必要に応じて取り付け穴を長穴に加工して下さい
- 5) PTSセンサー装着車はスポイラーに適切な大きさの穴を開けて移設して下さい。
- 6) 図を参考に任意で塗り分けを行って下さい。

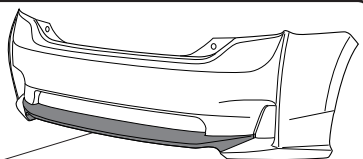
【塗装後作業】

- 7) 付属のステーをリアバンパー側に付属のボルトとナットで固定して下さい。
スポイラーを取り付け位置に合わせて各固定箇所を仮止めて下さい。
- 8) 全体のバランスを見て正確な位置にある事が確認できましたら仮止めた部分を確実に固定して下さい。

※塗り分け位置説明図 作業内容: (6)

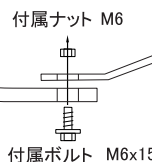
デモカーは画像の様に塗り分けております。

艶消しブラック

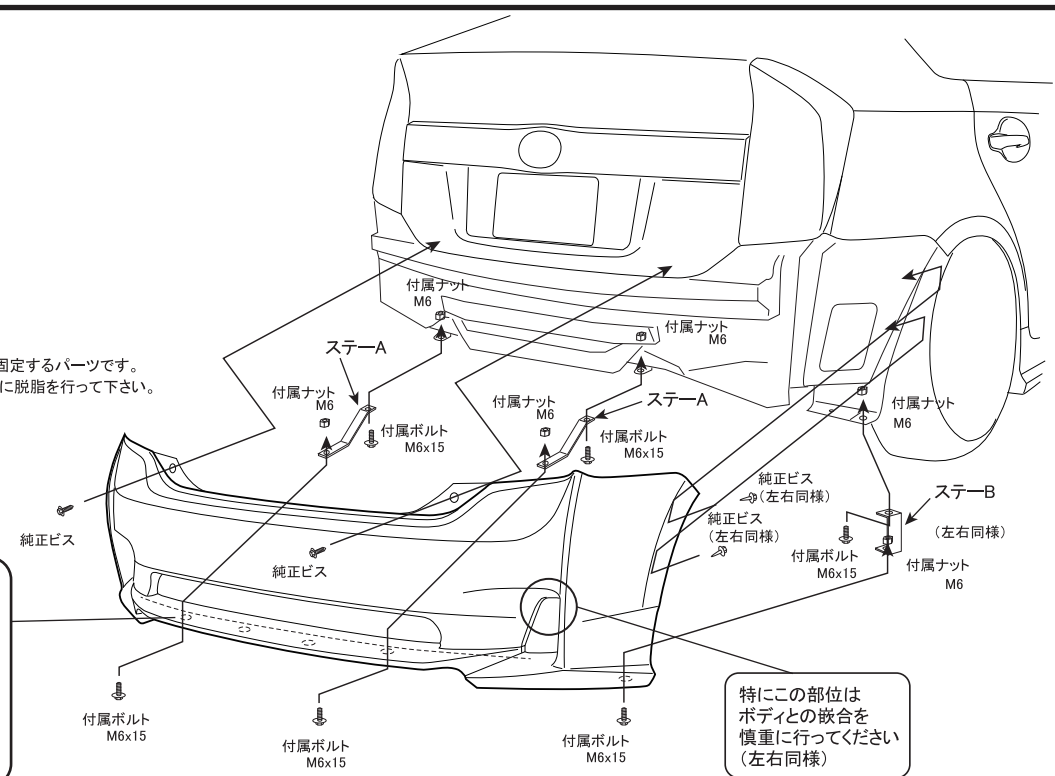


- △注意 ※作業は2名以上で行い、ボディにキズが付かない様に注意して下さい。
※車両の誤差でズレ等が生じる場合は各部調整を行って下さい。

※ステー取り付け断面図 作業内容: (2、7)



リアバンパーネットを固定するパーツです。
取付部分は必ず充分に脱脂を行って下さい。



30 PRIUS WELD 50 LOOK (ZVW30 (~H27.12))

WELD SPORTS LINE

取付説明書
WELD
Sportliche Autoausrüstung WELD International

この度は当社の製品をお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。本書は30 PRIUSにヘッドランプトリム を取り付ける場合の取り付け要領について記載しております。
取り付け前に必ずお読み頂き、記載内容に従って正しく取り付けを行って下さい。

△ 注意 ※本製品は、ABS成型品です。

※取り付け上の不備による不具合及び塗装後の返品には応じられませんのでご注意ください。

※本製品は塗装前に必ず車両に仮り合わせ、隙間調整を行って下さい。

■記載内容を守らなかった為の不具合につきましては責任を負いかねる場合がありますので予め御了承下さい。

■本製品を改造しての取り付けは絶対にしないで下さい。

■純正部品取り外し時の御不明点は車両販売ディーラーにお問い合わせ下さい。

■作業は全て、サイドブレーキをかけ、エンジンを停止し完全に冷めて、車両が確実に固定されている事を確認してからタイヤを外して行って下さい。

■カッターナイフ等を使用する際は充分取扱いに注意して作業を行って下さい。ケガ等の一切の責任は負いかねます。

■本製品は製品、車両誤差等により、取り付け穴及び車両との合わせ部をヤスリ等で削り調整して頂く場合がございます。

■本製品に無理な力を加えると破損する恐れがございます。特にビス、ボルト固定の際は必ず全体を仮止めし各部の取り付け具合を確認しながら少しずつ細心の注意で無理な力を加えないように本締めして下さい。

■車両側の穴開け部には腐食防止の処理を施して下さい。

■取り付け完了後は各取り付け部及び全体のがたつき等が無いが、再確認して下さい。又、一定期間毎に取り付け確認、必要に応じて増締めを行って下さい。

■塗装の塗り分け指示は、あくまで推奨です。お客様の御判断で塗り分けを行って下さい。

■WELD製品は使用目的や使用範囲が限定されており、純正部品とは別の扱いとなる為、車両保証や修理が受けられない場合がございます。予めご了承下さい。

■エアロパーツを装着すると最低地上高が下がる為、縁石や段差にパーツが干渉する場合がございます。またガレージジャッキ等が指定の位置で使えなくなる場合がございます。FRP製、ABS製、PPE製のパーツの場合、純正部品より衝撃に弱くなります。また、車両の色と完全に一致しないことや、取付部に多少のズレが生じる場合もあります。予めご了承下さい。

コーキングボンド使用(別売)



このマークの部分はコーキングボンドでスポイラーとボディの隙間がきれいに埋まる様に接着して下さい。

■接着部分は必ず脱脂を充分に行ってください。

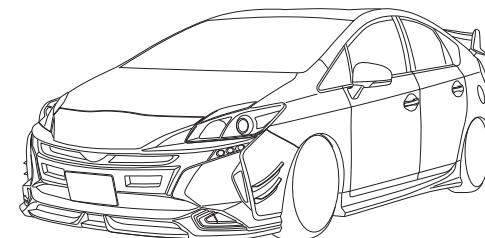
■コーキングボンドで接着後は完全に接着するまで放置し、洗車等濡れる事は避けて下さい。

■後々、脱着が必要になる部分にはシリコン系のボンドを使用する事をお薦め致します。

※コーキングボンドはお近くの自動車用品店やホームセンター等でお買い求め下さい。

※付属ビス等が付く商品に関しては別袋に入れ、製品の外袋に貼り付けていますのでご注意ください。

	構 成 部 品	数 量
HEAD LAMP TRIM (フロントバンパー付属品)	ヘッドランプトリム (L/R)	各1



HEAD LAMP TRIM

【塗装前作業】

1) ヘッドランプトリムを車両の取り付け位置に仮合わせて下さい。

※前期はポジションランプが視認できなくなります。デモカーはオプションのLEDランプをポジションランプとして使用しています。(別紙のLEDランプ取付説明書参照)

2) フィッティングを確認し、マスキングテープ等で取り付け位置をマーキングして下さい。

【塗装後作業】

3) ヘッドランプトリムの接着面と車両側の密着する部分の脱脂を充分に行ってください。

4) ヘッドランプトリムをマーキングした位置に合わせて付属の両面テープとコーキングボンド等(別売)を併用して車両へ接着し仮止めて下さい。

※両面テープの離型紙はヘッドランプトリムを装着する際、調整ができる様に全て剥がさず両端のみを剥がして下さい。

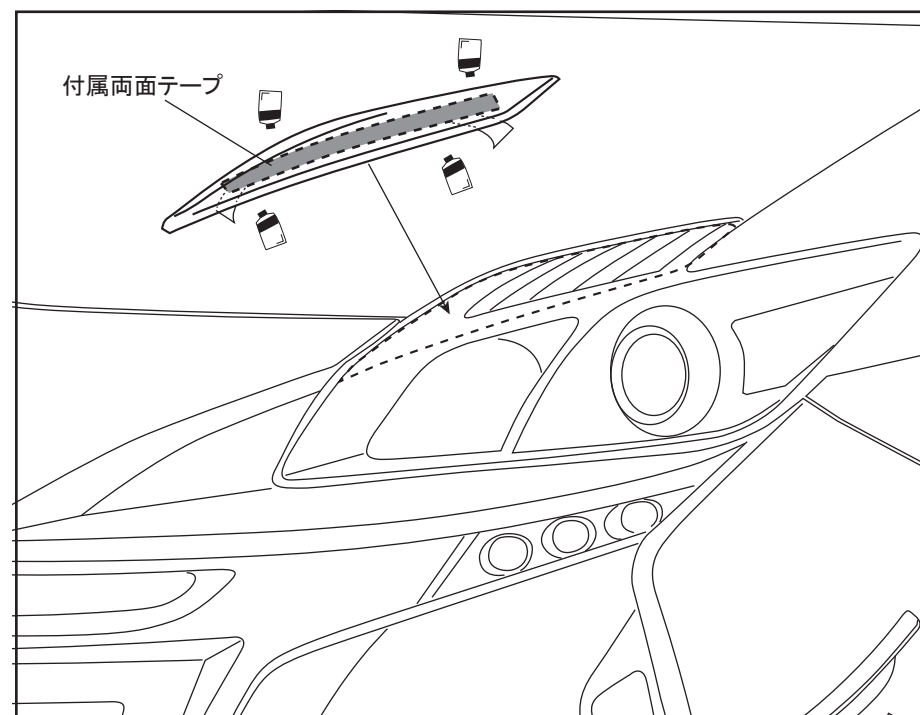
5) 全体のバランスを見て正確な位置にある事が確認できましたら接着部分を確実に固定して下さい。

6) ヘッドランプトリムが完全に接着するまで十分に圧着した状態でズレない様に固定しておいて下さい。

△ 注意

※作業は2名以上で行い、ボディにキズが付かない様に注意して下さい。

※車両の誤差でズレ等が生じる場合は各部調整を行って下さい。



30 PRIUS WALD 50 LOOK ZVW30 (~H27.12)

WALD SPORTS LINE

取付説明書
WALD
Sportliche Autoausrüstung WALD International

この度は当社の製品をお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。本書は30プリウス のフロントバンパー用LEDランプを取り付ける場合の取り付け要領について記載しております。取り付け前に必ずお読み頂き、記載内容に従って正しく取り付けを行って下さい。

△ 注意 ※取り付け上の不備による不具合及び塗装後の返品には応じられませんのでご注意ください。

※本製品は塗装前に必ず車両に仮り合わせ、隙間調整を行って下さい。

- 記載内容を守らなかった為の不具合につきましては責任を負いかねる場合がありますので予め御了承下さい。
- 本製品を改造しての取り付けは絶対にしないで下さい。
- 純正部品取り外し時の御不明点は車両販売ディーラーにお問い合わせ下さい。
- 作業は全て、サイドブレーキをかけ、エンジンを停止し完全に冷めて、車両が確実に固定されている事を確認してからタイヤを外して行って下さい。
- カッターナイフ等を使用する際は充分取扱いに注意して作業を行って下さい。ケガ等の一切の責任は負いかねます。
- 本製品は製品、車両誤差等により、取り付け穴及び車両との合わせ部をヤスリ等で削り調整して頂く場合がございます。
- 本製品に無理な力を加えると破損する恐れがございます。特にビス、ボルト固定の際は必ず全体を仮止めし各部の取り付け具合を確認しながら少しずつ細心の注意をはらい無理な力を加えないように本締めして下さい。
- 車両側の穴開け部には腐食防止の処理を施して下さい。
- 取り付け完了後は各取り付け部及び全体ガタツキ等が無い、再確認して下さい。又、一定期間毎に取り付け確認、必要に応じて増締めを行って下さい。
- 塗装の塗り分け指示は、あくまで推奨です。お客様の御判断で塗り分けを行って下さい。
- WALD製品は使用目的や使用範囲が限定されており、純正部品とは別の扱いとなる為、車両保証や修理が受けられない場合がございます。予めご了承下さい。
- エアロパーツを装着すると最低地上高が下がる為、縁石や段差にパーツが干渉する場合がございます。またガレージジャッキ等が指定の位置で使えなくなる場合がございます。FRP製、ABS製、PPE製のパーツの場合、純正部品より衝撃に弱くなります。また、車両の色と完全に一致しないことや、取付部に多少のズレが生じる場合もあります。予めご了承下さい。

コーキングボンド使用(別売)



このマークの部分はコーキングボンドでスポイラーとボディの隙間がきれいに埋まる様に接着して下さい。

- 接着部分は必ず脱脂を充分に行って下さい。
- コーキングボンドで接着後は完全に接着するまで放置し、洗車等濡れる事は避けて下さい。
- 後々、脱着が必要になる部分にはシリコン系のボンドを使用する事をお薦め致します。

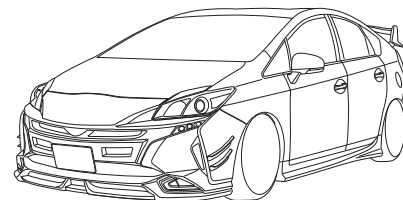
※コーキングボンドはお近くの自動車用品店やホームセンター等でお買い求め下さい。

※付属ビス等が付く商品に関しては別袋に入れ、製品の外袋に貼り付けていますのでご注意ください。

	構成部品	数量
LED LAMP	LEDランプ ワッシャーナット付き	1set



この部品は使用しません。



LED LAMP (OPTION)

【塗装前作業】

- 1) LEDアダプターをスポイラーの裏面から仮組みし、取り付け位置の確認を行って下さい。
※その際、干渉する部分やズレ等がありましたら無理に組まずにヤスリ等で削り微調整を行って下さい。

- 2) 図1、図2を参考にLEDランプの配線を行って点灯確認を行って下さい。
※使用しない配線(車両側も含む)に関しては、必ず絶縁処理を行って下さい。

【塗装後作業】

- 3) LEDアダプターにLEDランプを付属のワッシャーナットで取り付けて下さい。
- 4) LEDを取り付けたアダプターを両面テープ(別売)とコーキングボンド等(別売)を併用してフロントバンパーの裏から接着し、各固定箇所を確実に固定して下さい。
- 5) LEDランプの配線を接続し、フロントバンパーを車両へ取り付けして下さい。

△ 注意

- ※配線作業は必ずバッテリー端子を外す等の対策をして通電しない状態で行って下さい。
- ※LEDランプは固定する前に必ず点灯確認を行って下さい。

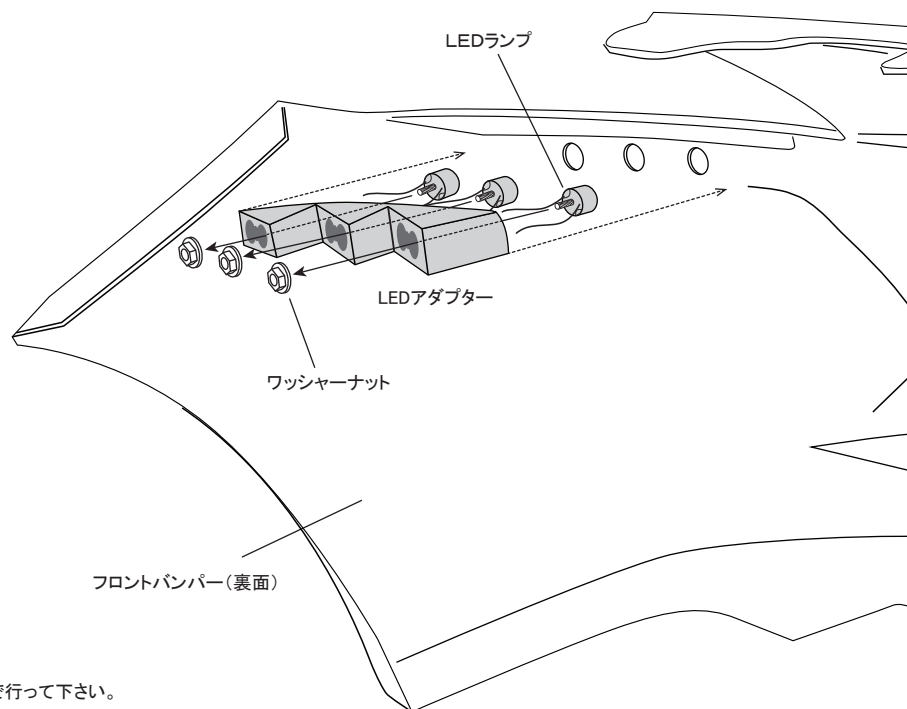


図1

＝ 前期用配線図 ＝

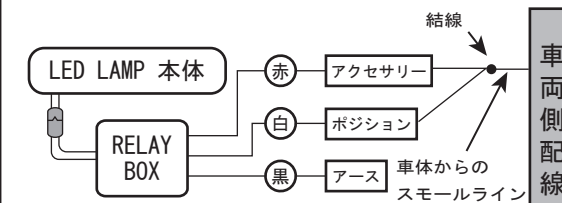
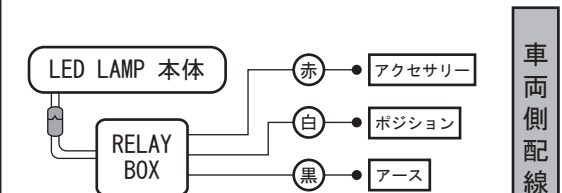


図2

＝ 後期用配線図 ＝



WALD INTERNATIONAL

30 PRIUS WILD 50 LOOK (ZVW30 (~H27.12))

WILD SPORTS LINE

取付説明書
WILD
Sportliche Autoausrüstung WILD International

この度は当社の製品をお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。本書は30 PRIUSにカナードを取り付ける場合の取り付け要領について記載しております。取り付け前に必ずお読み頂き、記載内容に従って正しく取り付けを行って下さい。

△ 注意 ※本製品は、ABS成型品です。

※取り付け上の不備による不具合及び塗装後の返品には応じられませんのでご注意ください。

※本製品は塗装前に必ず車両に仮り合わせ、隙間調整を行って下さい。

■記載内容を守らなかった為の不具合につきましては責任を負いかねる場合がありますので予め御了承下さい。

■本製品を改造しての取り付けは絶対にしないで下さい。

■純正部品取り外し時の御不明点は車両販売ディーラーにお問い合わせ下さい。

■作業は全て、サイドブレーキをかけ、エンジンを停止し完全に冷めて、車両が確実に固定されている事を確認してからタイヤを外して行って下さい。

■カッターナイフ等を使用する際は充分取扱いに注意して作業を行って下さい。ケガ等の一切の責任は負いかねます。

■本製品は製品、車両誤差等により、取り付け穴及び車両との合わせ部をヤスリ等で削り調整して頂く場合がございます。

■本製品に無理な力を加えると破損する恐れがございます。特にビス、ボルト固定の際は必ず全体を仮止めし各部の取り付け具合を確認しながら少しずつ細心の注意をはらい無理な力を加えないように本締めして下さい。

■車両側の穴開け部には腐食防止の処理を施して下さい。

■取り付け完了後は各取り付け部及び全体のがたつき等が無いが、再確認して下さい。又、一定期間毎に取り付け確認、必要に応じて増締めを行って下さい。

■塗装の塗り分け指示は、あくまで推奨です。お客様の御判断で塗り分けを行って下さい。

■WILD製品は使用目的や使用範囲が限定されており、純正部品とは別の扱いとなる為、車両保証や修理が受けられない場合がございます。予めご了承下さい。

■エアロパーツを装着すると最低地上高が下がる為、縁石や段差にパーツが干渉する場合がございます。またガレージジャッキ等が指定の位置で使えなくなる場合がございます。FRP製、ABS製、PPE製のパーツの場合、純正部品より衝撃に弱くなります。また、車両の色と完全に一致しないことや、取付部に多少のズレが生じる場合もあります。予めご了承下さい。

コーキングボンド使用(別売)



このマークの部分はコーキングボンドでスポイラーとボディの隙間がきれいに埋まる様に接着して下さい。

■接着部分は必ず脱脂を充分に行って下さい。

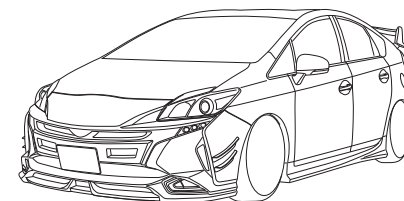
■コーキングボンドで接着後は完全に接着するまで放置し、洗車等濡れる事は避けて下さい。

■後々、脱着が必要になる部分にはシリコン系のボンドを使用する事をお薦め致します。

※コーキングボンドはお近くの自動車用品店やホームセンター等でお買い求め下さい。

※付属ビス等が付く商品に関しては別袋に入れ、製品の外袋に貼り付けていますのでご注意ください。

	構成部品	数量
CANARD	カナード本体(上下左右)	各1set



CANARD (OPTION)

【塗装前作業】

- 1) カナードを車両の取り付け位置に仮合わせして下さい。
- 2) フィッティングを確認し、マスキングテープ等で取り付け位置をマーキングして下さい。
- 3) 図を参考に任意で塗装を行って下さい。

【塗装後作業】

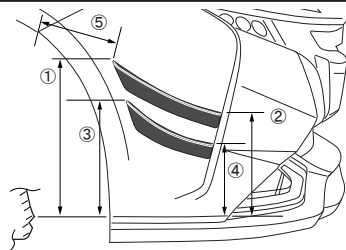
- 4) カナードの接着面と車両側の密着する部分の脱脂を充分に行って下さい。
- 5) カナードをマーキングした位置に合わせて付属の両面テープとコーキングボンド等(別売)を併用して車両へ接着し各固定箇所を仮止めして下さい。
※両面テープの離野紙はスポイラーを装着する際、調整ができる様に全て剥がさず両端のみを剥がして下さい。
- 6) 全体のバランスを見て正確な位置にある事が確認できましたら接着部分を確実に固定して下さい。
- 7) カナードが完全に接着するまで充分に圧着した状態でズレない様に固定しておいて下さい。

■カナード取り付け位置説明図

作業内容: (5)

- ①: 約325mm、②: 約213mm
③: 約245mm、④: 約145mm
⑤: 約165mm

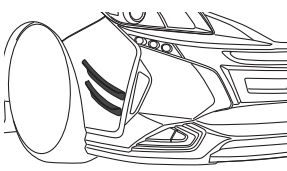
※カナード上側長さ: Long
カナード下側長さ: Short



※塗装説明図

作業内容: (3)

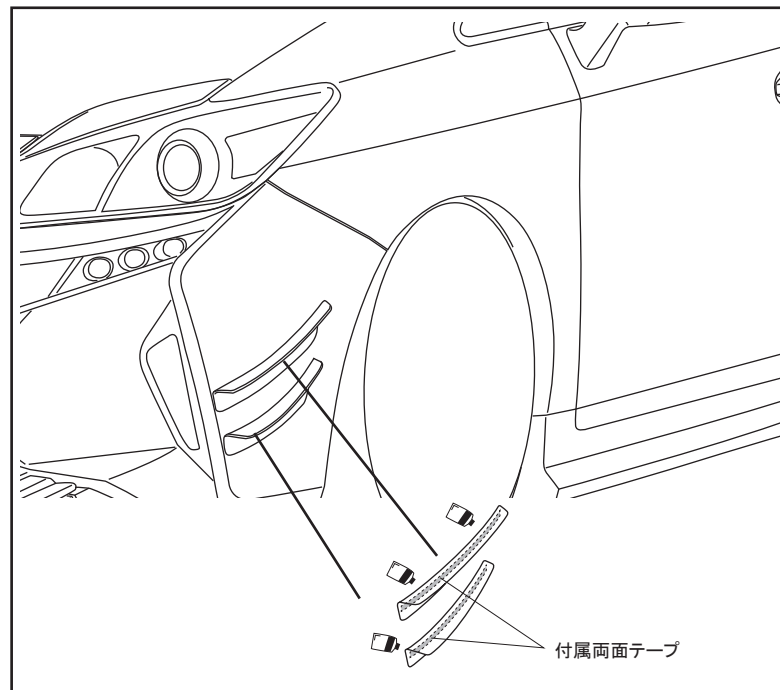
デモカーはブラックに塗装しております。



△ 注意

※作業は2名以上で行い、ボディにキズが付かない様に注意して下さい。

※車両の誤差でズレ等が生じる場合は各部調整を行って下さい。



付属両面テープ

WILD INTERNATIONAL

30 PRIUS WELD 50 LOOK ZVW30 (~H27.12)

WELD SPORTS LINE

取付説明書
WELD
Sportliche Autoausrüstung WELD International

この度は当社の製品をお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。本書は30 PRIUSに3Dエアロウイングを取り付ける場合の取り付け要領について記載しております。取り付け前に必ずお読み頂き、記載内容に従って正しく取り付けを行って下さい。

△注意 ※取り付け上の不備による不具合及び塗装後の返品には応じられませんのでご注意ください。

※本製品は塗装前に必ず車両に仮り合わせ、隙間調整を行って下さい。

- 記載内容を守らなかった為の不具合につきましては責任を負いかねる場合がありますので予め御了承下さい。
- 本製品を改造しての取り付けは絶対にしないで下さい。
- 純正部品取り外し時の御不明点は車両販売ディーラーにお問い合わせ下さい。
- 作業は全て、サイドブレーキをかけ、エンジンを停止し完全に冷めて、車両が確実に固定されている事を確認してからタイヤを外して行って下さい。
- カッターナイフ等を使用する際は充分取扱いに注意して作業を行って下さい。ケガ等の一切の責任は負いかねます。
- 本製品は製品、車両誤差等により、取り付け穴及び車両との合わせ部をヤスリ等で削り調整して頂く場合がございます。
- 本製品に無理な力を加えると破損する恐れがございます。特にビス、ボルト固定の際は必ず全体を仮止めし各部の取り付け具合を確認しながら少しずつ細心の注意で無理な力を加えないように本締めて下さい。
- 車両側の穴開け部には腐食防止の処理を施して下さい。
- 取り付け完了後は各取り付け部及び全体のガタツキ等が無いが、再確認して下さい。又、一定期間毎に取り付け確認、必要に応じて増締めを行って下さい。
- 塗装の塗り分け指示は、あくまで推奨です。お客様の御判断で塗り分けを行って下さい。
- WELD製品は使用目的や使用範囲が限定されており、純正部品とは別の扱いとなる為、車両保証や修理が受けられない場合がございます。予めご了承下さい。
- エアロパーツを装着すると最低地上高が下がる為、緑色や段差にパーツが干渉する場合がございます。またガレージジャッキ等が指定の位置で使えなくなる場合がございます。FRP製、ABS製、PPE製のパーツの場合、純正部品より衝撃に弱くなります。また、車両の色と完全に一致しないことや、取付部に多少のズレが生じる場合もあります。予めご了承下さい。

コーキングボンド使用(別売)



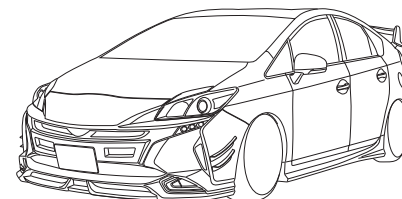
このマークの部分はコーキングボンドでスポイラーとボディの隙間がきれいに埋まる様に接着して下さい。

- 接着部分は必ず脱脂を充分に行ってください。
- コーキングボンドで接着後は完全に接着するまで放置し、洗車等濡れる事は避けて下さい。
- 後々、脱着が必要になる部分にはシリコン系のボンドを使用する事をお薦め致します。

※コーキングボンドはお近くの自動車用品店やホームセンター等でお買い求め下さい。

※付属ビス等が付く商品に関しては別袋に入れ、製品の外袋に貼り付けていますのでご注意ください。

	構成部品	数量
3D REAR WING	リアウイング本体	1
	ネジカバー左右	1set
	M6x15付属トラスビス	2
	M6x15付属トラスビス	2
	M6x40付属トラスビス(ワッシャー付き)	6
	型紙(左右)	1



3D REAR WING

【塗装前作業】

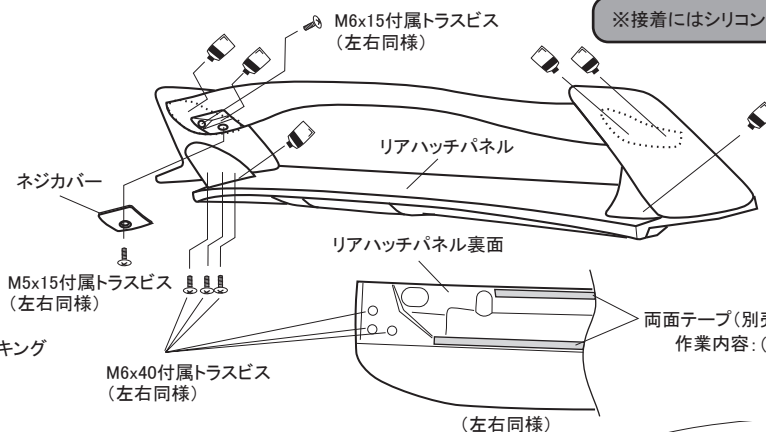
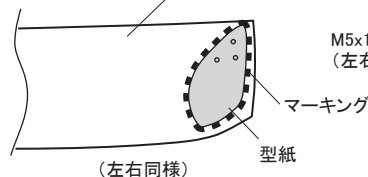
- 1) 純正のサービスマニュアル等に従ってリアハッチのパネルを取り外して下さい。
- 2) 図を参考にリアウイング本体の仮り組みをして下さい。
※コーキングボンド処理は行わないでください。
※干渉する部分や穴位置のズレ等がありましたら無理に組まずにヤスリ等で削り微調整を行って下さい。
- 3) 1)で外したパネルの表面に2)で仮り組みしたリアウイングを乗せ、位置及びバランスを見て接地面のマーキングをしてください。付属の型紙を使用して穴位置をマーキングし、付属ビスやネジに応じた適切な穴を開け、貫通させて下さい。
- 4) 2)で仮り組みしたリアウイング本体を各パーツの状態に戻し、図を参考に任意で塗り分けを行って下さい。

【塗装後作業】

- 5) 図を参考にリアウイングを組み立てて下さい。
スポイラーのウイング部とサイドパーツ部をコーキングボンド等(別売)で接着して付属ビスで組み付けて下さい。
※その際、干渉する部分や穴位置のズレ等がありましたら無理に組まずにヤスリ等で削り微調整を行って下さい。
- 6) リアハッチの裏面に図を参考に両面テープ(別売)を貼り付け位置を決めて脱脂を充分に行って両面テープ(別売)を貼り付けて下さい
- 7) リアハッチのパネルとリアウイングを取り付けて下さい。
- 8) リアウイングが組み付けたリアハッチのパネルを純正のサービスマニュアル等に従ってボディに仮合わせしてください。
- 9) リアウイングを車両の取り付け位置に合わせて、全体のバランスを見て正確な位置にある事が確認できましたら確実に固定して下さい。
※両面テープの離れ紙はスポイラーを装着する際、調整ができる様に全て剥がさず両端のみを剥がして下さい。
- 10) スポイラーが完全に接着するまで充分に圧着した状態でズレない様に固定しておいて下さい。

△注意 ※作業は2名以上で行い、ボディにキズが付かない様に注意して下さい。
※車両の誤差でズレ等が生じる場合は各部調整を行って下さい。

作業内容: (3) リアハッチパネル表面



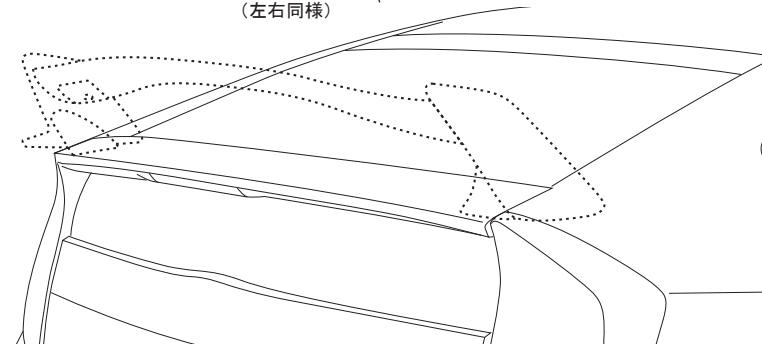
※接着にはシリコン系のボンドを使用して下さい。

両面テープ(別売)
作業内容: (6)

※塗り分け位置説明図
作業内容: (4)

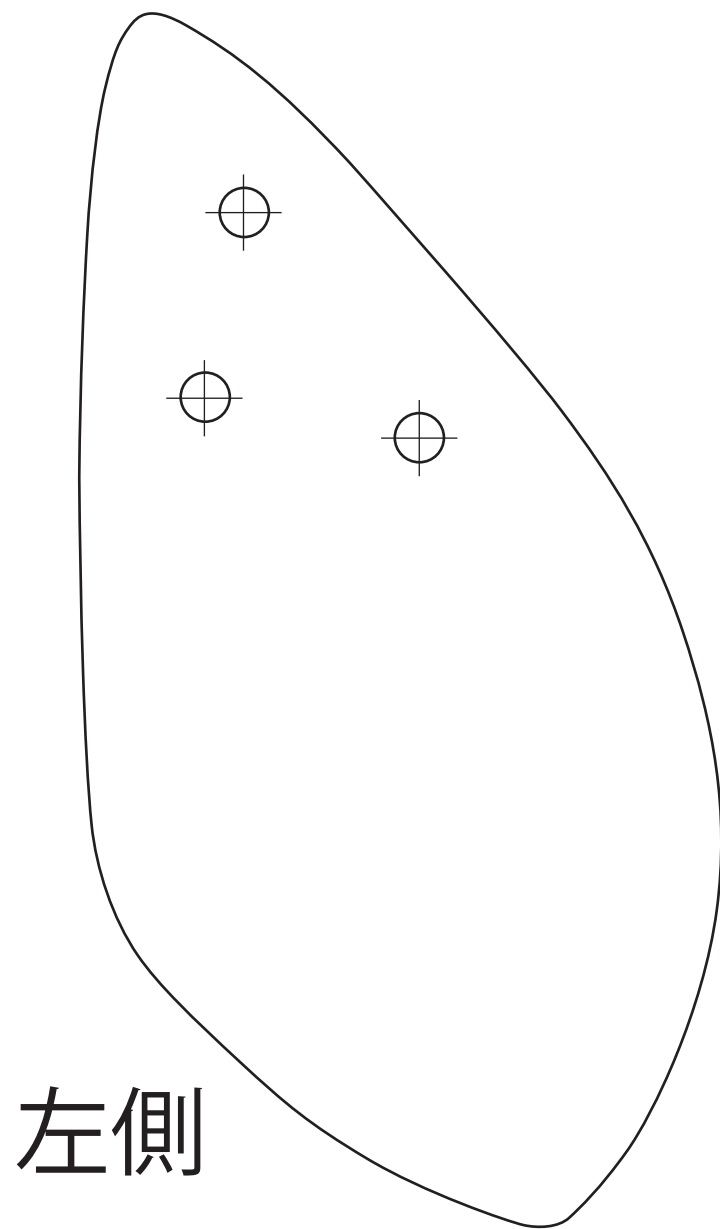
デモカーは画像の様に塗り分けております。

艶ありブラック

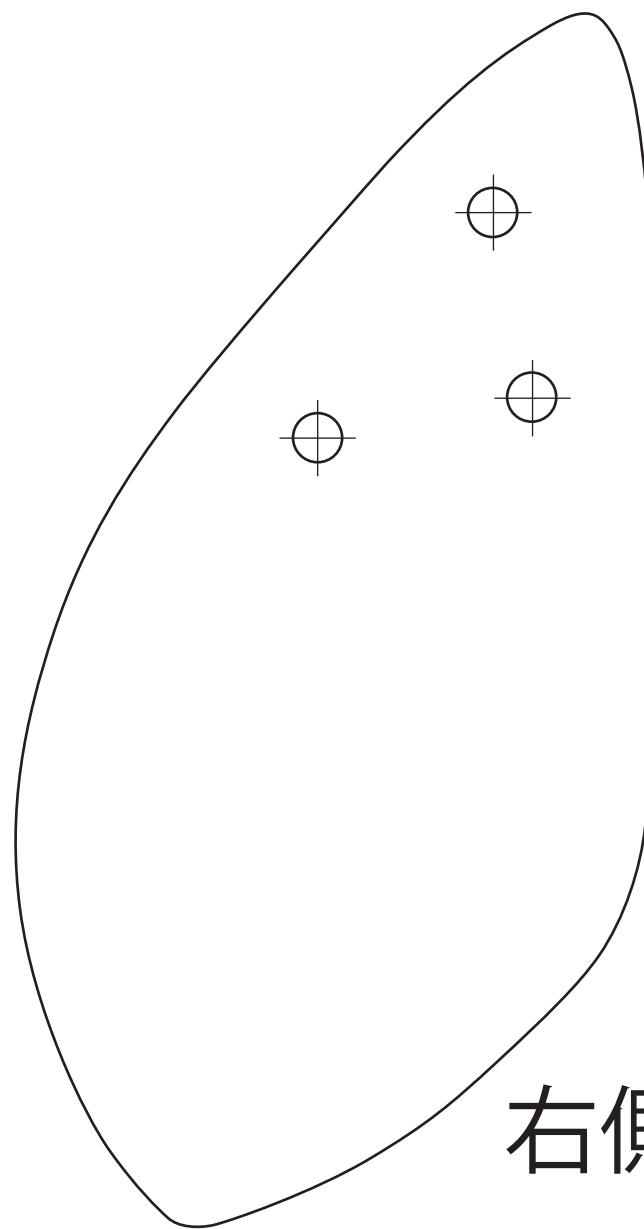


30 PRIUS WALD 50 LOOK

3D エアロウイング取付用型紙



左側



右側